

HASZNÁLATI és KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

GAMMO Q502SE és Q502SE-D mosogatógépekhez

Olvassa el figyelmesen az ezen útmutatóban található utasításokat beüzemelés előtt; fontos információkat tartalmaznak a biztonságos üzembe helyezés, működtetés és karbantartás vonatkozásában.

A készüléket kizárólag csak arra a célra lehet használni, amelyre tervezték, azaz mosogatásra. Bármely más használat helytelen és veszélyes. Helytelen használatból eredő meghibásodásért, balesetért a gyártó és a forgalmazó nem vonható felelősségre.

A csomagolás eltávolítását követően ellenőrizze, hogy a készülék nem szenvedett-e bármilyen sérülést. Amennyiben ez kétséges, ne folytassa a készülék üzembe helyezését, és lépjen azonnal kapcsolatba a Gammo Europe Kft. ügyfélszolgálatával vagy az Ön kereskedőjével.

A csomagolóanyagok veszélyt jelenthetnek, és ezért nem szabad őket olyan helyen hagyni, ahol gyermekek elérhetik.

A csomagolóanyagok eltávolítását a helyi szabályozással összhangban kell végezni. Ez általában azt jelenti, hogy a különböző anyagokat típusuk szerint válogatják és települési hulladékként gyűjtik őket.

Ez a használati útmutató a készülék részét képezi, ezért meg kell tartani a jövőbeni tájékozódás céljából.

Mindig húzza ki a készüléket az elektromos hálózathoz mielőtt bármilyen tisztítást vagy karbantartást végezne

Ha a készülék elektromos rendszerét meg kell változtatni, azt csak hozzáértő, meghatalmazott személy végezheti.

A hatékonyság és a megfelelő működés megőrzése érdekében mindig kövesse a forgalmazó és a gyártó tanácsait. Javítást és karbantartást csak szakember végezhet.

Meghibásodás vagy hibás működés esetén azonnal kapcsolja ki a berendezést!

Soha ne próbálja meg a készüléket megjavítani, mert balesetveszélyes és a garancia elvesztéséhez vezet. Hiba esetén vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval. A forgalmazónak szüksége van a készülék jobb oldalán található matricán lévő információkra.

Mielőtt a készüléket elhelyezné és csatlakoztatná, ellenőrizze, hogy a közszolgáltatások (elektromos feszültség) megfelelnek -e az adattáblán jelzeteknek.

KARBANTARTÁS

Bármilyen tisztítás csak azután végezhető el, hogy a készülék az elektromos hálózathoz és a víztől le lett csatlakoztatva.

A készülék megfelelő működéséhez minden munkanap végén tisztítani kell a készüléket a következők szerint:

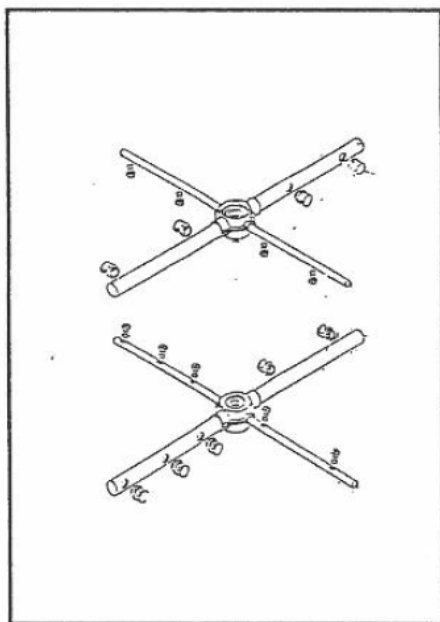
- Távolítsa el a szűrőt és győződjön meg, hogy semmilyen idegen anyag nem gátolja a pumpa működését. Ezután helyezze a szűrőt vissza a helyére.
- Csavarja ki a mosókarból a csavarokat (1. Ábra) és ellenőrizze le, hogy a mosókar nem tömődött-e el. Ezután csavarja vissza a csavarokat.

Ne használjon a készülék tisztításához vízugarat.

Figyelmeztetés: A készülék rozsdamentes acél felületeit mindig alaposan tisztán kell tartani. Nem szabad savakat vagy savas hatású anyagokat, acélforgács- vagy drótkéfért használni a külső felület tisztítása során (forró vízzel és megfelelő tisztítószerrel kell végezni).

Kerüljön minden olyan tevékenységet, amelynek során főzősó kerülhet a gép acélfelületeire. Amennyiben véletlenül só ömlene rá, azonnal öblítse le alaposan.

Ha szükséges, tisztítsa ki a készülék belső részét. Használjon a forgalmazó által előírt tisztító anyagokat.



1. ábra

BEÜZEMELÉS

A beüzemelést az érvényes előírásoknak megfelelően kell levégezni, szakember által, a gyártó utasításainak megfelelően. A hibás beüzemelésből adódó hibákért, balesetekért a gyártó és a forgalmazó nem vállal felelősséget.

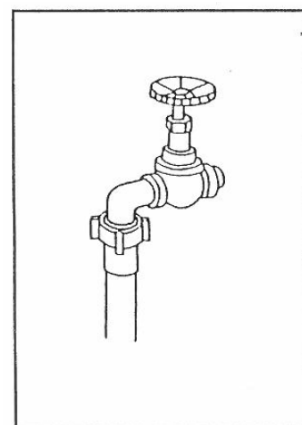
A készüléket helyezze el a kívánt helyen, majd állítsa be úgy, hogy vízszintesen álljon.

Csatlakoztatás a vízhez:

Ez a művelet csak a gyártó által jóváhagyott szakember végezheti. A készülék és a fő vízvezeték közé elzárószelepet kell építeni. (2. ábra) A víz nyomásának 2 bar (200 kPa) és 6 bar (600 kPa) között kell lennie. A víz hőmérséklete nem lehet több 50 °C-nál.

Ha a víz kemény, ajánlott vízlágyítót

beszerelni. Ennek a készüléknek meg kell felelnie a rá vonatkozó nemzeti szabványoknak.



2. ábra

a

A vízben található egyéb anyagok a szűrőn felakadnak, ezért időközönként szűrőt tisztítani kell.

- Csatlakoztassa a hajlékony csövet (1) csap és a bojler vagy a nyomásszivattyú (2) között. (3. ábra)

- Csatlakoztassa a műanyag nyomócsövet (3) készülék hátulján található elfolyó csővel (4) (a nyomócső másik vége az aknába megy).

-Győződjön meg, hogy ez elfolyó cső nincs-e megtörve.

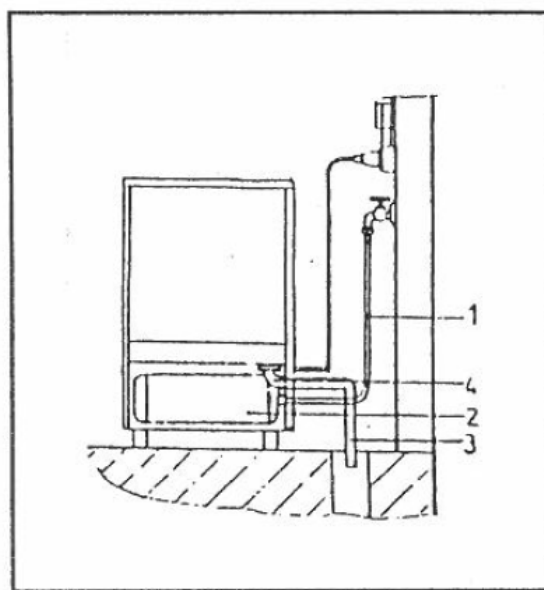
CSATLAKOZTATÁS AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATHOZ

A készülék használata csak akkor elektromosan biztonságos, ha a földelés szakszerűen, az előírásoknak megfelelően lett bekötve. A hibás földelésből adódó balesetekért vagy hibákért a gyártó és a forgalmazó nem vállal felelősséget.

Fontos, hogy az elektromos hálózat megfeleljen a készülék elektromos adatainak. A készülék elektromos adatai az készülék jobb oldalán található matricán látható.

A mosogatógéphez szükséges elektromos hálózat:

- Háromfázisú modellek: 380-400 V, 50 Hz, 3 N
- Egyfázisú modellek: 220-230 V, 50 Hz, 1~



3. ábra

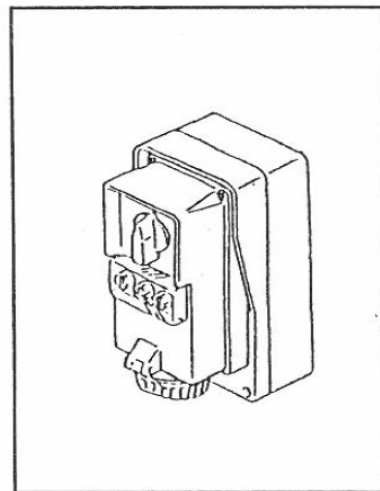
Beüzemelés előtt szereljen be egy multipoláris kapcsolót (4. ábra), aminek a csatlakozó felülete meghaladja a 3 mm-t (előírásnak megfelelően). A kapcsolónak kell rendelkeznie a készülék adatainak megfelelő biztosítékkal és könnyen elérhető helyre kell helyezni.

A bekötéshez használt kábeleknek és csatlakozásoknak a készülék teljesítményének megfelelőnek kell lenniük.

A mosogatógép használata előtt olvassa el a következő biztonsági szabályokat:

- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel vagy lábbal
- Ne használja a készüléket mezítláb
- Ne használjon hosszabbítót
- Ne hagyjon gyereket vagy nem hozzáértő személyt a készüléket használni.

Ha az elektromos kábel megsérül, azonnal ki kell cserélni. Ezt a munkát csak hivatalos szakember végezheti. A készülék ekvipotenciális végződéssel van felszerelve, ez a készülék hátulján, alul található. Ezt a csatlakozást be kell kötni szabályosan.



4. ábra

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Miután a készülék szabályosan csatlakoztatva lett az elektromos hálózathoz, a vízhez és a lefolyóhoz, el lehet indítani.

1. Nyissa meg a vízcsapot. (Azoknál a készülékeknél, amelyek vízcsappal vannak ellátva, nyissa meg a csapot, hogy a levegőt kiengedje a bojlerből. Ezt a műveletet legelső használat előtt és akkor ha sokáig nem volt használva a készülék, kell elvégezni.)
2. Csatlakoztassa az elektromos dugót a dugaljba, majd az előzetesen felszerelt főkapcsolót kapcsolja be.
3. Nézzzen be a készülék belsejébe, hogy a túlfolyó és a szűrő a helyén van-e.
4. Ellenőrizze, hogy a vegyszeres csövek (öblítőszer, ill. mosogatószer - opcionális) beleérnek-e a vegyszeres kannákba.
5. Csukja be a gép ajtaját / fedelét, ha nyitva van.
6. Kapcsolja be a gépet. Ha nyomásfokozót használ, kapcsolja be a nyomásfokozó pumpát is.
7. Nyomja meg a vezérlő kapcsolót ON állásba a mosó tartály feltöltéséhez és a fűtőbetétek bekapcsolásához. A jelzőfény kikapcsol, amint az öblítő víz előírt hőmérséklete (85-90°C) elérésre került. Várjon még további legalább 15 percet, hogy a mosó víz is elérje a kívánt hőmérsékletet (55-60°C).
8. Futtasson le legalább 5 mosogatási ciklust, de ha kell, többet, hogy a vegyszeres csövek megteljenek vegyszerrel és ne legyen bennük levegő.

GAMMO Q502SE és Q502SE-D TÍPUSOK HASZNÁLATA

1. Csukja be a gép ajtaját, ha nyitva van.
2. Kapcsolja be a gépet. Ha nyomásfokozót használ, kapcsolja be a nyomásfokozó pumpát is.
3. Nyomja meg a vezérlő kapcsolót ON állásba a mosó tartály feltöltéséhez és a fűtőbetétek bekapcsolásához. A jelzőfény kikapcsol, amint az öblítő víz előírt hőmérséklete (85-90°C) elérésre került. **FONTOS!** Ha a jelzőfény kikapcsolt, az első ciklus előtt várjon még további legalább 15 percet, hogy a mosó víz is elérje a kívánt hőmérsékletet (55-60°C).
4. **[Ha nincsen automata mosószer adagoló pumpa a készülékben:]** öntsön a mosóvíz tartályba kb. 1/4 kávécsészesnyi mosogatószert (csak ipari mosogatógépekhez való vegyszert használjon!) az első ciklus előtt és ugyanennyit körülbelül öt ciklusonként. Ha van mosószer adagoló pumpa a készülékben, akkor ezt a lépést hagyja ki!
5. Helyezze be a mosni kívánt edényeket egy darab kosárral együtt a gépbe és csukja be az ajtót. **FONTOS!** A tökéletes eredmény eléréséhez mosás előtt az edényekről távolítsa el a rászáradt vagy makacs szennyeződések!
6. Nyomja meg a világító 'Start' gombot.
7. A mosó ciklus automatikusan elindul. A lámpa kialszik, amint a ciklus lejárt és az edények mosogatása befejeződött. Az öblítés során kis mennyiségű pára távozik az ajtó felett, ez a normális működés része.
8. Vegye ki a tiszta edényeket a mosogató kosárral együtt és hagyja őket lecsöpögni, száradni.
9. Új ciklus indításához ismételje meg ez előző fázisokat.
10. A készülék leállításához nyomja meg az "ON-OFF" kapcsolót
11. A készülék kikapcsolása után a mosogatógépben maradt vizet le kell engedni a mosó tartály alján lévő dugó eltávolításával.
12. A készülék belsejét takarítsa ki és távolítsa el az ottmaradt ételmaradékokat. A szűrőt vegye ki és tisztítsa meg. A készülék ajtaját tartsa nyitva, ha nem használja a gépet.

Mosogatószer adagoló pumpa (opcionális és ajánlott)

A mosogatógép alkalmas automata mosogatószer adagolóval való használatra, ez a kiegészítő üzembe helyezéskor és később, a hivatalos szerviz által is beépíthető. A mosószer adagolóhoz a színtelen gumicső csatlakozik, amelynek végén szűrő található. **FONTOS!** A mosogatószer adagoló pumpát csak a hivatalos szerviz szerelheti fel, de gyári beállításán bármikor lehet állítani egy könnyen hozzáférhető csavar segítségével, a **pontos beállítás már a Vásárló feladata!**

Öblítőszert adagoló

A készülék alján található feltekerve egy zöld gumicső, végén egy szűrőfejjel. Ezt a csövet és a szűrőt helyezze az öblítőszert kannájába. Mindig ügyeljen rá, hogy ne fogyjon ki a vegyszer, hogy ne lehessen levegős a cső.

Szennyvíz leengedése ürítő szivattyú nélküli gépeknél

Távolítsa el a túlfolyást megakadályozó dugót, a szűrőt (ha van) hagyja a helyén. A gravitáció segítségével a használt víz eltávozik a gépből, a kosz a szűrőn marad.

Szennyvíz leengedése ürítő szivattyús gépeknél (opcionális)

1. Zárja el a vízcsapot
2. Távolítsa el a túlfolyást megakadályozó dugót, a szűrőt hagyja a helyén
3. Csukja be a gép ajtaját
4. Nyomja meg az ürítő szivattyú gombját és tartsa nyomva addig, amíg az összes szennyvíz kifolyik.
5. Kapcsolja ki a gépet.

Ha azt szeretné, hogy a gép újratöltsön, akkor ne kapcsolja ki a gépet, csak engedje el az ürítő szivattyú gombját és nyissa ki a vízcsapot.

PROBLÉMÁK ÉS LEHETSÉGES MEGOLDÁSUK

Jelenség	Megoldás
A készüléket nem lehet bekapcsolni	Ellenőrizze az elektromos csatlakozást!
A készülék bekapcsoláskor "leveri a biztosítékot".	Hívja a szervizt!
A készülékben nincs víz	Ellenőrizze, hogy a víz csap nyitva van, és a kellő nyomás rendelkezésre áll.
Tányérok, poharak, evőeszközök mosogatás után is koszosak maradnak	1. Ellenőrizze a víz tisztaságát a mosó tartályban, ha szükséges, engedje (szivattyúzza ki), és töltsse újra. 2. Ellenőrizze, hogy a mosó tartályban lévő vízben van vegyszer. Automata mosogatószer adagoló pumpa esetén ellenőrizze, hogy a mosogatószeres kannában és a gumicsőben is van vegyszer, a cső nincs elszorítva. FONTOS! Csak ipari mosogatógépekhez tervezett vegyszert használjon! 3. Ellenőrizze a víz hőmérsékletét a mosó tartályban. Ha teljesen hideg, hívja a hivatalos szervizt. Ha langyos, várjon több időt két mosogatási ciklus között. Ha forró, akkor ellenőrizze, hogy a tányérról mosás előtt el lett-e távolítva az edényekről a rászáradt vagy makacs szennyeződések! 4. Ha vízlágyítót használ, ellenőrizze, hogy mikor volt utoljára regenerálva (javasoljuk legalább két hetente)! 5. Ha nem használ vízlágyítót, akkor ellenőrizze, hogy kifejezetten kemény vízhez való mosogatószeret használ.
Tányérok, poharak, evőeszközök mosogatás után csúszósak, nyálkás érzetük van	Ellenőrizze, hogy az öblítőszeres kannában van öblítőszer és a gumicső nincs elszorítva.
Tányérok, poharak, evőeszközök tiszták, de foltosak	1. Ha vízlágyítót használ, ellenőrizze, hogy mikor volt utoljára regenerálva (javasoljuk legalább két hetente)! 2. Ha nem használ vízlágyítót, akkor mindenképpen javasoljuk a beszerzését, mert a foltosodást a kemény víz okozza.
Mosó tartályban lévő víz túl habos	1. Ellenőrizze a mosótérben lévő víz hőmérsékletét (hideg vízzel való mosogatáskor a vegyszer nem oldódik, így túlhabzik) 2. Ellenőrizze a vegyszer adagolásokat (túl sok vegyszer is okozhat túlhabzást)
Mosó tartályban marad víz teljes leengedés után is	Ez a normál működés része, ha a készülék vízszintes helyzetben van, a tartály alján maradnia kell valamennyi víznek, amely a napi takarítás során ronggyal egyszerűen eltávolítható.